

Frosch: Donnez-nous une chanson!
 Méphistophélès: Tant que vous en voudrez.
 Siebel: Mais quelque chose de nouveau.
 Méphistophélès: Nous revenons d'Espagne.
 C'est l'aimable pays du vin et des chansons.

N° 5 Chanson de Méphistophélès

Hector Berlioz
 (1803–1869)
 Œuvre 1

Histoire d'une puce.
 Raillerie amère.

Hamlet: Miching mallecho; it means mischief.
 (Shakespeare, *Hamlet*)

Allegro (♩. = 72)

Clarinette I (en Sib)

Clarinette II (en La)

Bassons

Cor I, II (en Fa)

Tuba

Timbales (en Fa, Ut)

Méphistophélès

Chœur de Buveurs

I Ténors

II

Basses

Violons I

Violons II

Altos

Violoncelles

Contrebasses

Allegro (♩. = 72)

ff p f p f p mf

ff p f p f p mf

ff p f p f p mf

ff p f p f p mf

ff p f p f p mf

ff p f p f p mf

6

Cl. (Sib)

Cl. (La)

Bns

Méphist.

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

C-b.

p

pizz.

arco

ff

U - ne pu-ce gen - til - le Chez un

ff

11

Méphist.

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

C-b.

prin - ce lo-geait. Com - me sa pro - pre fil - le, Le brave

pp

15

Méphist. *8* hom - me l'ai mait, Et, l'his - toi - re l'as - su - re, A

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

C-b.

19

Méphist. *8* son tail - leur un jour Lui fit pren - dre_ me - su - re Pour un ha - bit de

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

C-b.

arco *mf*

pizz. *f*

arco *mf*

pizz. *f*

arco *mf*

pizz. *f*

pizz. *f*

24

Méphist.

8

cour.

Vns I

arco

Vns II

pp

ff

p

ff

arco

p

ff

arco

ff

p

f

p

f

f

p

f

f

p

f

29

Cl. (Sib)

Cl. (La)

Bns

Cor (Fa)

Méphist.

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

C-b.

mf

p

p

mf

p

p

mf

ff

ff

ff

poco f

ff

II

II

pizz.

arco

pizz.

arco

pizz.

arco

pizz.

arco

pizz.

arco

L'a - ni - mal, plein de

34

Méphist. *8* joie, Des qu'il se vit pa - ré D'or de ve-lours, de soie, Et de

Vns I *pp*

Vns II

Altos *p*

Vlles *p*

C-b.



39

Méphist. *8* croix dé - co - ré, Fit ve-nir de pro - vin - ce Ses

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

C-b.

43

Méphist. *frè - res et ses sœurs Qui, par or - dre du prin - ce, De -*

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

C-b. *pizz.*

47

Méphist. *vin - rent grands seigneurs.*

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

C-b. *arco*

p ff p f

52

Cl. (Sib)

Cl. (La)

Bns

Cor (Fa)

Tb.

Timp.

Méphist.

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

C-b.

ff *p* *ff*

ff *p* *ff*

ff *p* *ff*

ff *p* *ff*

ff *f*

p *f* *p* *f* *ff*

p *f* *p* *f* *ff*

p *f* *p* *f* *ff*

p *f* *p* *f* *ff*

p *f* *p* *f* *ff*

p *f* *p* *f* *ff*

pizz. *arco*

pizz. *arco*

pizz. *arco*

pizz. *arco*

pizz. *arco*

a 2

57

Cl. (Sib)

Cl. (La)

Bns

Cor (Fa)

Tb.

Timp.

Méphist.

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

C-b.

Mais ce qui fut bien pi - re, C'est que les gens de

f

a 2

p

60

Cl. (Sib) *p*

Cl. (La) *p*

Bns *p*

Cor (Fa) *p*

Tb.

Timp. *p*

Méphist. cour, Sans en o - ser rien di - re, Se grat-

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

C-b.

63

Cl. (Sib)

Cl. (La)

Bns

Cor (Fa)

Tb.

Timp.

Méphist.

taient tout le jour. Cru - el - le po - li -

Vns I

Vns II

Altos

Vlls

C-b.

f *p* *f* *p* *p* *f* *p* *p*

66

Cl. (Sib)

Cl. (La)

Bns

Cor (Fa)

Tb.

Timp.

Méphist.

- ti - que! Ah! plai - gnons leur des - tin, Et, dès

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

C-b.

69

Cl. (Sib)

Cl. (La)

Bns

Cor (Fa)

Tb.

Timp.

Méphist.

qu' u - ne nous pi - que, E - cra - sons - la soudain!

Tén.

Bra - vo! bra - vo! bra
ff (éclats de rire)

Ah! ah!

Basses

Bra - vo! bra - vo! bra

Vns I

Vns II

Altos

Villes

C-b.

73

Cl. (Sib)

Cl. (La)

Bns

Cor (Fa)

Tb.

Timp.

Méphist.

Tén. (éclats de rire)
vo! Ah! ah! ah!bra-vo!bra-vo!bra vo! bra-vo! bra-vo! bra-vo!

Basses (éclats de rire)
vo! Ah! ah! ah! ah!bra-vo!bra vo! bra-vo! bra-vo! bra-vo!

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

C-b.

77

Cl. (Sib) *ff* *sec*

Cl. (La) *ff*

Bns *ff* *ff*

Cor (Fa) *ff*

Tb. *ff*

Timp. *ff* *ff*

Méphist. *ff* *sec*
 Oui, é - cra-sons-la soudain!

Tén. *vo!* *ff*
 E-cra-sons la, oui, é - cra-sons-la soudain!

Basses *ff*
 vo! é - cra-sons-la, é-cra-sons la, oui, é - cra-sons-la soudain!

Vns I *ff* *sec*

Vns II *ff*

Altos *ff*

Vlles *ff*

C-b. *ff*